



6^{ème} colloque

“Langue et terminologie helléniques”

1-3 novembre 2007, Athènes, Grèce

**À la mémoire de Vasilis A. Filopoulos
(1932-2006)**



Ouverture du colloque:

Grande Salle de l'Université d'Athènes
30, rue Panepistimiou

Judi 1 novembre 2007, à 19h00

Déroulement des travaux:

Institut Français d'Athènes
31, rue Sina

Vendredi 2 novembre et samedi 3 novembre 2007

CO-ORGANISATION:

- Université d'Athènes
- Université Technique Nationale d'Athènes (EMP)
- Université Aristote de Thessaloniki
- Université de Patras
- Institut Français d'Athènes (IFA)
- Chambre Technique de Grèce (TEE)
- Institut de traitement automatique du langage (ILSP)
- Organisation pour l'internationalisation de la langue grecque

COMITÉ D'ORGANISATION:

Président: K. Valeontis
Vice-présidente: M. Katsoyannou
Secrétaire général: T. Orfanos
Trésorière: A. Lambrou-Gonou
Trésorier adjoint: D. Giannibas
A. Andreopoulos
S. Gagiatsou
S. Grammenidou
S. Frangopoulos
Stanley Hilton
M. Kardouli
M. Karyolaimou
P. Kontos
N. Kouloubi
Io Manolessou
P. Papadopoulou
G. Pavlakos
Th. Vamvakos

COMITÉ SCIENTIFIQUE:

Présidente: M. Katsoyannou
Vice-présidente: A. Anastasiadi-Symeonidi
Secrétaire général: K. Valeontis
D. Giannibas
G. Karagiannis
M. Kardouli
M. Karyolaimou
P. Kontos
A. Lambrou-Gonou
T. Orfanos
A. Panagiotou
A. Parianou
P. Pavlou
A. Ralli
Th. Tassios
Th. Vamvakos

Secrétariat:

P. Papadopoulou tél. +30 210 9323243, +30 6977529164
A. Alexopoulos, tél. +30 210 2924925, +30 6974530533
K. Zeriti, tél. +30 210 6115636, +30 6974420043

Trésorière: A. Lambrou-Gonou tél. +30 210 8019550, +30 6944421417

OBJECTIF

L'objectif du colloque est la présentation de la situation de la langue et de la terminologie helléniques dans le contexte actuel et la coordination de l'œuvre terminologique en Grèce et en Chypre.

AXES THEMATIQUES:

- Terminologie diachronique
- Principes et méthodes de la terminologie: terminologie et connaissance, principes linguistiques, méthodes de terminographie
- Didactique et terminologie
- Terminologie appliquée et travaux lexicographiques et terminographiques
- Ressources terminologiques (dictionnaires unilingues et multilingues, collections de termes, corpus de textes spécialisés)
- Normalisation de la terminologie, harmonisation de concepts et de termes
- Terminologie et nouvelles technologies
- Terminologie et traduction
- Institutions et organismes traitant de la terminologie

LANGUES DU COLLOQUE:

grec, anglais, français

PUBLIC VISÉ:

Le colloque s'adresse à des spécialistes de la terminologie, à des universitaires, étudiants, traducteurs et interprètes et plus généralement à tous ceux qui s'intéressent à la terminologie et à la langue helléniques.

EXPOSITION DE LIVRES:

Au cours du Colloque, il y aura une exposition de livres de langue et terminologie.

FRAIS D'INSCRIPTION:

	<u>Jusqu'au 31/8/2007</u>	<u>Après le 31/8/2007</u>
Participants généraux:	€ 100 ou CYP 60	€ 120 ou CYP 70
Membres de co-organisateurs:	€ 80 ou CYP 45	€ 100 ou CYP 60
Etudiants:	€ 50 ou CYP 30	€ 60 ou CYP 35
Auteurs:	€ 50 ou CYP 30	€ 60 ou CYP 35

Cette somme couvre la participation aux conférences et débats, la documentation complète (volume des actes inclus), la réception, les repas et les pauses café.

Les frais d'inscription peuvent être réglés : a) par mandat postal à la trésorière Anna Lambrou-Gonou, 16 rue L. Katsoni, 14561 KIFISSIA – GRÈCE b) par virement bancaire sur le compte du colloque en Grèce: Banque Nationale de Grèce, compte n° 671/480100-84 (SWIFT no : ETHNGRAA, IBAN: GR95 01106710 00006714 8010084). Réf. ELETO. La fiche d'inscription doit être envoyée par courrier avec une photocopie du reçu à l'adresse suivante: 6, rue Artemidos et Epidavrou, 15125 MAROUSI - GRÈCE) ou bien par télécopie au numéro + 30 210 8068299 ou bien par courriel au valeonti@otenet.gr .

Une attestation de participation sera délivrée aux participants.

INFORMATIONS:

Adresse: Société Hellénique de Terminologie
6, rue Artemidos et Epidavrou
15125 MAROUSI - GRÈCE

Secrétariat du colloque:

Tél. +30 210 9323243, +30 6977529164

Courriel: pinelpap@hol.gr

Comité d'organisation:

Tél. +30 6974321009 Courriel: valeonti@otenet.gr

Télécopie: +30 210 8068299

Site web: <http://www.eleto.gr/en/Conference06.htm>

SOCIÉTÉ HELLÉNIQUE DE TERMINOLOGIE (ELETO)

6, rue Artemidos et Epidavrou

15125 MAROUSI – GRÈCE

Télécopie : +30 210 8068299

Courriel : valeonti@otenet.gr

FICHE D'INSCRIPTION

6^{ème} Colloque "Langue et Terminologie Helléniques"

1-3 novembre 2007, Athènes (Grèce)

Nom:

Prénom:

Profession/Affiliation:

Membre d' un co-organisateur (Remplissez par l'acronyme du co-organisateur):

.....

Adresse: Rue: Numéro:

Code Postal: Ville: Pays :

Tél.:

Télécopie:

Courriel:

assistera au 6^{ème} Colloque "Langue et Terminologie Helléniques"

Joindre:

- photocopie du virement bancaire de euros/CYP sur le compte du colloque en Banque Nationale de Grèce, compte no 671/480100-84 (SWIFT no : ETHNGRAA, IBAN: GR95 01106710 00006714 8010084). Réf. ELETO
- Un mandat postal pour la somme de euros/CYP adressé à Anna Lambrou-Gonou, 16 rue L. Katsoni, 14561 KIFISSIA – GRECE

Date:

Signature

Envoyer cette fiche

- soit par la poste à l'adresse de l'ELETO indiquée ci-dessus
- soit par télécopie au numéro +30 210 8068299
- soit par courriel: valeonti@otenet.gr